

**Τελετή Βράβευσης  
Η΄ Παγκύπριου Διαγωνισμού Αρχαίας Ελληνικής Γλώσσας  
και Γραμματείας για μαθητές και μαθήτριες Β΄ Λυκείου Κατεύθυνσης**

**Τρίτη, 16 Απριλίου 2024  
Αίθουσα Εκδηλώσεων ΥΠΑΝ**

---

**ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ**

Μα ήθελα να ξέρω εγώ,  
την Αθήνα, σε ποιό μέρος λες να βρίσκεται της γης;

**ΧΟΡΟΣ**

Πέρα προς τη δύση, εκεί όπου βυθάει ο ήλιος βασιλιάς.

**ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ**

Μα πολύ λαχτάρα ο γιος μου είχε για τη πόλη αυτή.

**ΧΟΡΟΣ**

Γιατί κι όλη την Ελλάδα θα 'κανε δικιά του ευτύς.

**ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ**

Τόσο ανθρώπων τάχα πλήθος ο στρατός των να μετρά;

**ΧΟΡΟΣ**

Στρατός τέτοιος που στους Μήδους έκαμε πολλά κακά.

**ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ**

Κι άλλο εξόν αυτά; μην έχουν κι άφθονο στα σπίτια βιος;

**ΧΟΡΟΣ**

Μια ασημόφλεβα στα σπλάχνα της γης έχουν θησαυρό.

**ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ**

Λες τοξόρριχτες σαΐτες να κρατούν στα χέρια αυτοί;

**ΧΟΡΟΣ**

Όχι· μα όπλα χερομάχα κι ασπιδόσκεπες στολές.

**ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ**

Και μπροστάρης των ποιός στέκει κι εξουσιάζει το στρατό;

**ΧΟΡΟΣ**

Δούλοι δε λογιούνται ανθρώπου, ουδ' υπήκοοι κανενός.

Έντιμη κ. Υπουργέ Παιδείας,

Αξιότιμε κ. Επικεφαλής του Γραφείου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην Κύπρο,

Αξιότιμε κ. Αναπληρωτή Καθηγητή στο Ανοικτό Πανεπιστήμιο Κύπρου,

Αγαπητοί εκπαιδευτικοί, γονείς, μαθητές και μαθήτριες,

*Ποῦ τὰς Ἀθήνας φασὶν ἰδρῦσθαι χθονός;* ρωτά τον Χορό η Άτοσσα, η μητέρα του βασιλιά των Περσών Ξέρξη. Η απάντηση του Χορού συμπυκνώνει αριστοτεχνικά τις δυνάμεις και αξίες του ελλητισμού και κυρίως το ανυπότακτο και ελεύθερο πνεύμα του. Με αφορμή τα 50 χρόνια από τη θλιβερή επέτειο της τουρκικής εισβολής στην Κύπρο, θελήσαμε να στρέψουμε την προσοχή των παιδιών σε αυτό το εμβληματικό έργο του Αισχύλου που, με τρόπο υποδειγματικό, αναδεικνύει τις δυνάμεις εκείνες του έθνους μας που -αιώνες τώρα, παρά τις αντιξοότητες- το κρατούν ζωντανό.

Ο διαγωνισμός διεξήχθη την Τρίτη, 6 Φεβρουαρίου 2024 και απευθυνόταν σε μαθητές και μαθήτριες Β΄ Λυκείου που έχουν ως επιλεγόμενο το μάθημα των Αρχαίων Ελληνικών. 78 μαθητές και μαθήτριες καθοδηγούμενοι από 22 φιλόλογους σε ισάριθμα δημόσια και ιδιωτικά λύκεια, έλαβαν μέρος σε αυτόν, σημειώνοντας μικρή αύξηση σε σύγκριση με τα αντίστοιχα περσινά στοιχεία. Τα παιδιά εργάστηκαν στον ελεύθερό τους χρόνο, κοπίασαν και έμαθαν, πιστεύουμε, πολλά! Μελέτησαν το συγκεκριμένο έργο καθώς και στοιχειώδη βιβλιογραφία γύρω από αυτό και παρακάθισαν σε έναν διαγωνισμό που απαιτούσε όχι απλή ανάκληση και εφαρμογή γνώσεων, αλλά και κατανόηση του στόχου και της συγγραφικής τέχνης του Αισχύλου, ανάλυση, σύνθεση, και -επιπλέον- κρίση και αξιολόγηση αναφορικά με τη σημασία αυτού του έργου για τον σύγχρονο ευρωπαϊό πολίτη. Λόγω του ποιητικού χαρακτήρα του έργου, φέτος ειδικά, δεν ζητήθηκε απόδοση του κειμένου στα Νέα Ελληνικά, αλλά κατανόηση της γλώσσας και του περιεχομένου του.

Ευχαριστούμε θερμά τον σταθερό υποστηρικτή και χορηγό του Διαγωνισμού, το Γραφείο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην Κύπρο με τον Επικεφαλής του, τον κ. Αντρέα Κεττή, που προσφέρει στις διακριθείσες μια εμπειρία ζωής μέσα από τη συμμετοχή τους στο εκπαιδευτικό πρόγραμμα Euroscola.

Ευχαριστώ, επίσης, ιδιαίτερα τον συνεργάτη της Ομάδας Εργασίας Αρχαίων Ελληνικών, τον αναπληρωτή καθηγητή κ. Αντώνη Πετρίδη, του οποίου επιστημονικά άρθρα απετέλεσαν μέρος του υποστηρικτικού υλικού που μελέτησαν τα παιδιά. Η εδώ παρουσία του με την εισήγηση που θα ακολουθήσει μάς τιμά ιδιαίτερα!

Ευχαριστώ, επίσης, τον κ. Αντώνη Τσάκωνα, καθηγητή μέσης εκπαίδευσης, ο οποίος σχεδίασε τα έντυπα και ηλεκτρονικά μας αρχεία, καθώς και τις συμβούλους Αρχαίων Ελληνικών Δρα Ειρήνη Κούννου, Δρα Ευτυχία Πολυκάρπου και κ. Βασιλική Πετρή, οι οποίες σήκωσαν το μεγάλο βάρος αυτής της δράσης.

Ιδιαίτερα και πρωτίστως, βέβαια, οφείλω να ευχαριστήσω την Έντιμη Υπουργό Παιδείας, Δρα Αθηνά Μιχαηλίδου, που στηρίζει αυτόν τον διαγωνισμό και -παρά το άκρως βεβαρημένο πρόγραμμά της- μας τιμά σήμερα με την εδώ παρουσία της. Σας ευχαριστούμε πολύ, κα Υπουργέ!

Με τη λιτή αυτή τελετή τιμούμε όλους τους μαθητές και μαθήτριες που έλαβαν μέρος στον Διαγωνισμό. Διακρίνουμε, όμως, και βραβεύουμε τις έξι πρώτες μαθήτριες που συγκέντρωσαν την υψηλότερη βαθμολογία.

Αγαπητά μας παιδιά,

Εσείς είστε οι πρωταγωνιστές της σημερινής εκδήλωσης! Μελετήσατε, μοχθήσατε και σήμερα ανταμείβεστε! Είμαστε σίγουροι ότι μέσα από την ενασχόλησή σας με τους *Πέρσες* του Αισχύλου μάθατε «πού βρίσκεται η Αθήνα». Πού βρίσκεται το αγωνιστικό και ελεύθερο πνεύμα, η ψυχή! Σας αξίζουν θερμά συγχαρητήρια και ευχές για πρόοδο και επιτυχία!

Θερμά συγχαρητήρια αξίζουν και στους γονείς σας που είναι οι σταθεροί αρωγοί και συμπαραστάτες σας, αλλά και στις φιλόλογους σας που με ζήλο σας βοηθούν, σας καθοδηγούν και χαίρονται με την πρόοδό σας!

Σας ευχαριστώ και εύχομαι κάθε καλό σε όλους!